



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR  
DOREEN CLARKE**

Seduta ta' l-4 ta' Dicembru, 2006

Talba Numru. 1822/2004

**Korporazzjoni Enemalta  
Vs  
Carmel Attard**

Numru  
Talba Numru 1822/2004

It-Tribunal

Ra l-Avviz li permezz tieghu l-Korporazzjoni attrici talbet hlas tas-somma ta' hames mijha u zewg liri maltija u sitta u erbghin centezmu (Lm502.46) rappresentanti danni sofferti f'arblu tad-dawl fit-23 ta' Ottubru 2001 f'Mdina Road, Zebbug bl-imghax u bl-ispejjez.

Ra r-risposta tal-konvenut li permezz tagħha qal li:-

- Il-pretensjonijiet attrici huma nfondati u għandhom jigu michuda stante li huwa mhux responsabbi ghall-hsara kagunata;

## Kopja Informali ta' Sentenza

- Huwa gie liberat mill-akkuzi kriminali migjuba fil-konfront tieghu fir-rigward ta' l-incident de quo;
- Il-kawza tal-hsara hija n-negligenza u non-kuranza tal-korporazzjoni attrici
- Fi kwalunkwe kaz l-ammont pretiz huwa wiehed eccessiv

Ra x-xhieda ta' Karl Galea, Jesmond Grech, Antoine Muscat, Joseph Degabriele, PS 1219 Charles Zammit, Carmel Attard u Philip Attard.

Ra d-dokumenti esebiti.

Sema t-trattazzjoni tad-difensuri tal-partijiet.

Ikkunsidra.

Din hija kawza għad-danni sofferti mill-Korporazzjoni Enemalta bhala konsegwenza ta' incident li sehh nhar it-23 ta' Ottubru 2001. Dak inhar il-konvenut kien hierieg mid-depot ta' Attrax Limited f'Mdina Road Zebbug; hu kien qed isuq *loader* li fuqu kien hemm *fork-lifter*. Hekk kif il-konvenut saq il-barra mid-depot huwa gibed l-overhead cables tad-dawl bil-fork-lifter bil-konsegwenza li ngibed u nqala' ukoll arblu.

M'hemm l-ebda dubbju fuq dawn il-fatti li del resto mhux kontestati. Dak li qed jikkontesta l-konvenut huwa r-responsabilita tieghu ghall-incident stante li skond hu l-arblu kien imsaddad u l-cables kienu mbewwqin.

Il-konvenut jghid li hu kien “jħaddi mill-lokalita kull nhar ta' Tnejn u nhar ta' Tlieta u qatt ma laqat il-cable ... il-cable kien qed jitbewwaq u iktar u iktar biz-zmien”. Listess diskors intqal mill-konvenut lill-pulizija li nvestiga l-incident.

Jidher pero li l-konvenut qatt ma lmenta mal-Korporazzjoni dwar dan il-fatt. Jirrizulta wkoll mix-xhieda ta' Philip Attard (direttur ta' Attrax Limited) li hadd minn din is-socjeta` qatt ma gibed l-attenzjoni tal-Korporazzjoni attrici li l-cables kienu qed jiddendlu.

Kemm mix-xhieda kif ukoll mis-sottomissjonijiet tieghu, il-konvenut jippretendi li la darba, skond hu, l-cables kienu mdendlin u l-arblu mhux idoneo m'ghandux jinzamm responsabbi ghall-hsarat mgarrba fil-propjeta tal-Korporazzjoni attrici. It-Tribunal pero ma jaqbilx ma' din it-tezi.

Kif ntqal jirrizulta mix-xhieda tieghu li l-konvenut qed jikkontendi li l-overhead cables tbewwqu li kienu qed jitbewwqu aktar u aktar bi zmien. Jekk dan huwa minnu l-konvenut kien jaf li hemm periklu u aktar kellu joqghod attent hu u hiereg mid-depot.

Fil-fehma tat-Tribunal meta xi hadd ikun qed isuq ingenji bhal dawk in ezami dik l-imsejjha *proper look out* rikjestha mis-sewwieq ma tistax tigi limitata għat-traffiku u movimenti fit-triq imma għandha tirreferi għal, u tinkludi wkoll, kwalunkwe xkil u/jew periklu li jista' jkun hemm bhala rizultat ta' l-gholi tal-vettura.

In oltre fil-fehma tat-Tribunal il-fatt li wara dan l-akkadut l-Korporazzjoni attrici ziedet in-numru ta' arbli b'mod li qassret id-distanza bejn arblu u iehor mhux relevanti għall-mertu tal-kaz odjern. Apparti l-ispjega li taw l-impiegati tal-Korporazzjoni għal dan il-fatt, il-kawza għall-incident kienet attribwibbli lill-konvenut meta huwa naqas li jzomm il-*proper look out* waqt li kien hiereg mid-depot.

Fid-dawl tas-suespost it-Tribunal huwa tal-fehma li l-konvenut naqas milli jiehu l-prekawzjonijiet necessarji u għalhekk huwa unikament responsabbi għad-danni sofferti mill-Korporazzjoni attrici.

Għal dak li jirrigwarda l-asserżjoni li l-konvenut gie liberat minn kull akkuza fil-proceduri kriminali migħuba kontra tieghu, t-Tribunal jirrileva huwa principju assodat fis-sistema giuridika tagħna li l-esietu fi proceduri intiezi biex jistbilixxu r-responsabbiltà kriminali huma irrilevanti fil-proceduri intiezi biex jistabbilixxu responsabbiltà civili.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ghal dak li jirrigwarda d-danni reklamati I-konvenut qed jallega li dawn huma esagerati. Pero ezami ta'l-atti juri li ma ngibet I-ebda prova konkreta in sostenn ta' din I-allegazzjoni.

Il-Korporazzjoni attrici prezentat rendikont ta' I-ammont pretiz (Dok KG1 a fol 12 tal-process). Il-konvenut waqt id-depozizzjoni tieghu tieghu rrefta biss ghall-ammont reklamat ghar-rimpjazz ta' I-arblu u suppost li prezenta stima ta' arblu tad-dawl (Dok CA3) dan id-dokument pero ma nstabx fil-process. Minhabba f'hekk il-konvenut inghata l-opportunita jissostitwixi jew igib provi ohra, pero dan il-konvenut ma' għamlux. F'dawn ic-cirkostanzi t-Tribunal ma jarax ghaliex m'ghandux jistrih fuq ir-rendikont provdut mill-Korporazzjoni attrici.

Ghal dawn il-motivi t-Tribunal jaqta' u jiddeciedi billi fil-waqt li jichad I-eccezzjonijiet tal-konvenut jilqa' t-talbiet attrici u jikkundanna lill-konvenut ihallas is-somma ta' hames mijha u zewg liri maltija u sitta u erbghin centezmu (Lm502.46) bl-imghax mit-22 ta' Mejju 2003 u bl-ispejjes.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----